

# \* الفقرالية يتحول الى اسلوبية سينمائية مع "عراميلاي" وأيلم" فلللحياة اليومية في قرية سورية"

تغصيل و الهندف و . كيف تفعص و في اطلب افلامه ، العباد الرائمية مدا الأسوع السبعا . هروليناريا ومعساولات ان فن القرن العشرين ذو التسلق الطق النسسي

تأثیر کیر طی الحمامی الواسمیسیة ، وهو اذا الطبقة كنوع مسن وفض استعثل مسريرامج العمل الوائم . ويتحدث تعليق السامى والإجتماعسى من الاطلام الرحيصة النس بلكاء وقطنة ، بان نكائمه منكون على درجة كبيسرة

حجت الداد المشررة نا ، ق طالة مع بغرج سوری فیاب من تحریب قربة صوربة ، وعن الشاعر السمال الاطالسي النقدس بالدليش تقسرا

يغرق فيها سوق التوزيع السينمالسسي في الثرق الاوسطوبالاحمى ) لينان، امانة الى اخبار تعيرة . ونعذ قراءنا ينقدم بواد اخری فی امدادنها القادمة حول السنمسا التورية في المالم ودورها ل تحميد الرمي اطلبتسي والترري أدى الجماهي .

مارسها بعض افراد هذه

احداث من صميم وافع حياة شعوبهم ، فان اشكالا جديدة طبوحة قد حققوها للتعبيسسر عن طك المامين .. هذه الاشكال وطك المسامن

تتسم بالجراة والوضوح وانخاذ مواقف الرفض ازاء ما يبدد تطلماتنا من اشكال الاسبجسسة واساليب التقليل .

> وفي عالمنا العربي وبعد سنوات من سينما كاذبة وبعيدة عن واقع الحياة ناني ايضا سينمسسا جديدة ورافضة للاشكال المتوارثة التقليديةوالتي شكلت النموذج المالوف للعيلم السينمائي ...

يزور دمشق المحرج السينمائي الإبطالسي

بيير باولو باژوليني » بدعوة من النسسادي

السيتمالي ، وسيعرض خلال زيادته مجموعه

من اقلامه نمثل النطور السيثمائي لهذا المخرج،

وسينافش جمهود المشاهديسين عده الافسلام

تعود علاقة بازوليتي بالسينما الى ابعب من

عام ١٩٦١ ، عام فلم لا اكاتونه لا فقد بدأ الشاعر

حياته العملية كسينارست ... وعندما انفسيم

الى عالم السينمائين كمخرج ل اعوام ما بعد

١٩٩١ كانت الوافعية الجديدة تشرف عليسني

نهابتها . ولكن لقاده الذي كان عرضيا مع الواقعية

الجديدة بين « الآنا » و « الواقع » استحمال

وبازوليني الخرج بكتب افلامه وموضوعاتها

بنفسه ، واحيانا بقوم بيعض الادوار فيهما ،

وهذا ناتج عن طبيعة تكوين الشاعر التقسيسي

وطبيعة علاقته الريرة مع الواقع الحي السلي

ولد بالوليني من عائلة فقيرة في منطقة مسن

شمال ابطاليا هي ١ الغربول ١ المناخمة السي

يوغسلافيا 4 وهي من الفقر مناطق ايطالية فاطبة

الى خِانب بعض مناطق الجنوب ، وقد الهسس

عنده الى علاقة حية وعنوية ،

بحيطه وبحيا هو ضبته .

(A) HIGH

سنطلعين وجهة نظر بازوليني فيها .

اخلات السيتما الشابة تجد مكانها في كسل

مكان رافضة لتلك الصنقات الثجارية التسي

استهدفت شباك التذاكر .. واضافة السمى

محاولات الشباب في عكس مضامين هادفة عبسر



فلاحون يتحدثون في فيلم الحباة البوميه في قرية سورية

\* المخرج بانوليني شاعت البروليتاريكا الدنيكا

هذه الحاولات تشق طربقها ببالغ الصعوبة ضعن ظروف سينمائية فاسية ، واجتماعية وسياسية 

ولقد ادركت سينما سوريا هذا البزوغالشاب واهميته في امكان خلق انعطاف جديد وهسادف في السيئما العربية فسعت الى اتاحة الغرص لسبتما الشباب ضمن امكاناتها ، واكثر مسسن

امكاناتها في بعض الاحيان محاولة ان تصل واياهم لا يخدم تطلمات انساننا الجديد ضمن وافسع حياتنا المعس

وضمن محاولتنا لرصد سينما الشباب فسي سوريا نلتقي هنا مع محاولة لانتاج فيلم بعنوان

دراسته الجامية وسط صعوبات مادية عديدة

وانتقل بعدها مع امه ( وكان ابوه ضابسط

الجيش قد مات ، وكذلك اخوه خلال حسرب

الحادثة كثيرا ل نفس الشاعر المتوحدة ...

انتقل بازوليني بعدها الى روما العاصمة حيث

بدا حياته العملية مدرسا ل احدى المناطبسق

البائسة الني انجه طعائيا للسكن فيها ، ومسن

ناحیة اخری فقد ادی نطور احتکاکه المعلی مسع

المالم المنعصر خارج تلك المناطق البائسة ، اي

مع عالم البورجوازية الني كانت تميش مرحلة

الاشراف على انهيارها ء ادى الى نعو شمسور

القنوط الحضاري لديه ، لكن هذا القنوط كان:

يجد له على الدوام منفلا ومخرجا من الماليم

الذى كان محيطا فعليا وفعليا للشاعر الا وهسو

السرحي ( سعد الله ونوس ) .

وموقف الفنان هنا موقف سياسي واع . كنا ندراد انا وسعدالله ونوس بان التجربة ليست سهلة على الاطلاق .

- انه عمل مشترك .. عملية ناليف مشتركة

هنا يجب ان يقوم الفنان بدوره السياسسين

... وهذه التجربة دعتنا الى معايشة القربة

في حياتها اليومية لمكس حالية القلاحين ، المحية - الاجتماعية - الماشية ... الغ . مقتنمين بأن اختيار هذا الوضوع بمكن أن يمكس حياتهم وبسبر اغوادهم وبالتالي بمكن لفيلسم مدته نسمين دفيقة ان بعكس هذه الحيسساة ليؤثر فيها .

القربة واسلوب حياتها ، كان ، تصوري منطلق من مفاهيم عامة . افهم بعد ان وعيت ان الحياة قاسية هناك وصعبة نتيجة لتوالى لسلط الافطاع في فترات سابقة ولكن بعد أن أصبحنا ضمسن الناس تفجرت امامنا بوميات كاملة التفاصيسل قالوا لنا عندما كنا صفارا ان الريف عالسم جميل ، تزفزق فيه المصافير ، والزارع يجول فيها مترنما تحت مماه زرفاه .. انه الربــــف التورماندي .. هكذا كان ريفنا في « قراءتي » . دخلنا القرية ــ

المخرج يساعد المصور فسي تسجيل احدى اللقطسات

هذا الوضع . هناك نقطة واضحة ضمن هذا الوافع الا وهي محاولة عزل الديئة عن الريف ، اعنى محاولة حجز الحالة الاجتماعية في الريف ، واخعائهـا

« الحياة اليومية في قربة صورية » قام بهـــا

يقول عمر اميالاي : \_

هن تطلع انسان المدينة وتحركه .

الاول لاول فيلم اي « اكانونه » \_ بالقداس

ان ببرد مضامینه بکامل امتلائها التمبیسری ،

وهذا واضع كذلك في فيلم « انجيل متى اللاني »

وفيلم « ماما روما » ... ويجدر الانتباه هنا

بعورة خاصة الى الطريقة الاصيلة التياتيمها

بالزوليش في المونتاج ، انه بعكس تصورانه للعالم

بكاملها .. ومن تتيسر له فرصة فراءة احدى

روايات او فصائد الخرج سيناك من هسسدا

الفن بجب ان ينطلق ليمبر عن احاسيس اكبر قاعدة من الناس ، وفي العالم الثالث عمومـــا وفي بلادنا بشكل خاص يشكل الطاحون هـــده القاعدة الواسمة .. علينا ل هذه الحالة ان نبحث عن مشاكلها وتحديد الوقف الواعي أزاء

السينماني ( عمر اميرالاي ) بالاشتراك مسع

• وبالناسية ، ما هو دور سعدالله ونوس 17 Iliata 12

نوالي دور السيتما في بيروت عرض الافعلام ٠٠ لم يكن لعملنا حدود ... كانت عملية الجنسية التي نخلو من أي مضمون ، اتما مجرد حث ونقاش ومن ثم تحديد خطة عمل للتنفيد.. علافات مصنوعة ومعتطة لزج الشخوص فسيسي كانت عملية حوار دائم وانفاق على نتيجية شاهد جنبة رخيصة . واحدة ... كنا ( انا والاخ سعدالله ) نبعث والسينما الاميركيسة الني نهيمن عليهسا في الكادر والزاوية وعبرهما لتحقيق عملنـــا الرساميل الصهيونية نسيسسر وفق انجاهات سنهدف الاطاحة نكل تطلع شري ، ليتم تسويقها

الشترك .. نفسان في عمل واحد .. فكربا ، وتكنيكيا . الفنسان \_

وبشكل واع على النفرات العلمية والغنية ،

فنكون بهذا فد حقفنا الامانة العلمية المساويسة

... الريف مرتبط بلحن المشاهد وكشسيء

حياتي ان نطلع على حفلة عرس في القرية ...

سندكر للمشاهد أنه لم يحصل عرس خسلال

تواجدنا لان الفلة غير موزعة بعد ولهذا لم يحصل

.. ثغرات الاحداث .. وتغرات الرصيد

للغيلم » .

زواج ..

٠٠ مثلا ..

... موضوع كهذا لا شك بتطلب احساسا فنيا بتميز به كافة العاملين في الغيلم ... ناخل مثلا ( نبئة القطن ) ... نبئة القطن بالنسيسة لي ليست نبئة مزروعة فحسب ، فمن خسلال تحليل الواقع الانساني للمزارع تشكل ثبتةالقطن مادة الحياة الاساسية ... هي كل حياة الزارع في تلك المنطقة وهي محور حياته اذا مالت ولسم نكبر مالت حيانه ابضا وسيشرب مثلا الشاي العيني في تلك السنة بدلا من الشاي السيلاني ! ... عليه ، فان حسا فنيا لا بد من ملازمت للفنان ازاء الاشخاص والاشياء .

الامكانات التقنية

.. عافتنا الامكانات التكنيكية كثيرا ، وبمكن القول ان ابسط قواعد العمل السينمائي هسي التصوير صونا وصورة وفي وقت ظهر فيسب الصوت الى جانب الصورة منذ اواثل الثلاثينات الا اثنا لم توفره ونحن في عام ١٩٧١ ، وان تظام العمل ( السنكروني ) بخدم كثيرا في سرعسة التحراد والتسجيل الحي الوثيقة ، لقد كنسا احوج ما نكون الى سرفة احاسيس الشخوص ، بينما ارعبنا الزارع بدلسك الجهاز الاسبود ( الممم ) ... الكاميرا .. والقطعة الخشبيسة المُطَعَلَة ( الكلاكيت ) فقتلنا بهما الوليقة والحس الدفيق . صار الزارع بخاف من تعقيد الالات اكثر من خوفه من الحوار والاجوبة .. بحثنسا عن حلول بدائية لتلاق ذلك ولكننا لم نحصل على نتيجة .. فحولنا هذه الماعب الى اسلسوب من اساليب تجربتنا السينمائية هذه .

> الغيلم في صالات الدرجة الثالثة \_\_\_

... نطمع أن بعرض الغيلم في صالات الدرجة الثالثة فانه مصنوع لهذا الجمهور .. جمهـور الطبقات الكادحة ( اذا ) ما توصلنا لتحقيــــق ما كان بدور بالمائنا ..

تحاول دبط الاحساس المشترك بين النساس المسحوفين في الريف ومثلهم في الدينة .. ذلك بربط الطبقات الكادحة ببعضها انطلاقا من وضع اجتمعاعي وافتصادي وسياسي واحد . ( نحاول ذلك عبر محاولتنا الخجولة هذه ).

لوضع الفشاوة بينه وبين واقعه وانهساء روح التمرد والثورة على هذا الواقع .

🗷 أما مهرجان طشفند الذي بعقد مرة

## اللالة اخبار سينهائية

 عند خلال هذا الإسبوع في إطاليا والاطلاع عليها و

ate 17864 .

كل عامن تحت شعار الم من أجل الحرسة والبلام والندم 4 فسيعك فني شهس اطول من العام القادم بعد أن لير تاجيله العام العالب سبب الكوليرا . هذا

في ابطاليا ، وفي الهند بشكل واضح حتى قطـت نناجاتهم هناك على المحاولات الجادة التي يقسوم بها السيتماثيون التقدميون والذين يغضحسون

\* الى متى يبقى المشاهد

اللبُناني أسررالفيلم الخيص ؟

لا شبك أن هناك عددا كيرا من الافلام المادقة

والتي تملك شكلا تفنيا متقدما ، الا أن فرصية

مشاهدة هذه الافلام غير متوفرة ليس في بيروت

فحسب انما في العالم العربي تقريباً ، والسبب

بعود الى هيئمة تلك النبركات على شركات التوزيع

ابضًا ، قان موزعي الاقلام السيتماثية في بيروت

هم نفسهم موزعو الشرق الاوسط ، وان كبريات

شركات التوزيع في العالم تعامل مسم الشرق

الاوسط عن طريق بيروت ، وكذلك فانها بالضرورة

تهيمن على دور السيئما في المنطقة وتوفعها تحت

ازاء هذه الحالة ، وازاء رغبات الجمهسود

بالتمرف على ما تقدمه البينما الطليمية سعت

بعض المؤسسات السينمائية الرسمية في بعض

الاقطار العربية الى الاتصال مباشرة بمنتجى هذه

الافلام ، ونم فعلا استيراد عدد غير قليل منها

ألا أنها لم تحض بمشاهدة جمهور وأسم ، ويعود

البيب في هذا الى « الاعتباد » ، فإن السينما

الامبركية النياغرفت السوق العربية خلال الثلاثين

عاما السابقة بتوع خاص من الافلام قد خلسق

لدى المشاهدين اعتيادا بشكل ومضمون واسلوب

المالجة التي طرحتها نلك الافلام حتى غيسدت

الافلام الطليمية الجديدة غريبة عن المشاهسيد

وهو بهذا بحباج الى وقت غير فليل كي بالف

هذا النموذج ويرفض الاخر . واذا كانت بعض

الأسسات الرسمية قد حققت هذه البداية ( وان

لم نكن العاولة جدرة ومتكاملة ) فان لبنان لا

يستطيع أن نوفر لشاهديه هذه الغرصة باستثناء

الاسابيع السينمائية الني تنظمها الملعقيسسات

الشاهد اللبناني اسير الفيلم الرخيص :؟ »

الثقافية بين الحين والأخر وكذلك نادي السينما وهنا باتي السؤال البالي « الى منى يبقسسي

لا لم تكن لشركسات النوزيع « فسيدرة »

و ١١ امكانية ١١ نوفير العبلم الهادف فانالصحافة

بجب ان تلعب دورها في فضع الانجاعات الموجهة

لشويش نظلع الشاهد وقركه الجديد ، لان ما

نقدمه صالات السيثما في بيروب بلمسب دورا

كبيرا في بت النفسخ والانحلال في روح النباب

والعاده عن فضاياه الاساسية في هذه المرحلية

ان دور الصحافة هنا بمكن بعرور الزم

ان يوفر وعيا سيتماثيا لدى الشاهد والمياليالي

سيؤدي الى تعليل عدد مشاهدى هذه الافعلام

ليوقع شركات التوزيع نحت ضقط نكون مضطرة

ازاءه لتوفير الغيلم الجيد الهادف ، كما ان

الشاهد مطالب في ذات الوقت الى ادراك اللمية

التي تمارسها دور السينما في تشويه القيسسم

والمثل البشرية ومسخ ارادة الناس وتطلعهسم ه

وق ذات الوقت فانه لا بد مسن وضع فواتيسن

وتعليمات خاصة وصارمه تعد من استيسسراد

الافلام غير الهادفة ونصلك صالات خاصة لعرض

الافلام الهادفة ، والافلام الغنية غير التجارية ،

لشه اليها جمهورا حاصا سينسع بوما بعد اخر

بعد أن يالف العيلم الجديد ليصبح موضيسوع

ناميم استيراد الافلام ضرورة لا بد منها .

الدقيقة التي ثمر بها الامة العربية .

في نتاجاتهم تلك ، الواقع المتردي الذي بعيشه اسكان تعت هيمتاونسلط البرجوازين واصحاب الصانع ، كما نشير بوضوح الى جيش العاطلين الذبن باكلهم الجوع والرض . ان انجاه شركات الانتاج في تصوير العلاقسات الشاذة انما بستهدف تحذير الشاهد في محاولة

الى كثير من الافطار وفق دراسة دقيقة تعتميد

الاحصاءات واستطلاع وجهاب النظر من خيلال

ومثل الصغية « الكارلية » بين صفيه

العناسن المدمين في هوليوود وضع هذا الانجاه

ضمن انجاهات كثيرة منها افلام القامسسوان

والقصص الاجتماعية اليلودرامية ... ثم نظت

الغطة نحو الافلام التي تنتج خارج هوليسسوود

ـ اميركا ـ ونجعت الى حد في شراه كثير مـن

الامكانات وهيمنت على ستوديوهات السيئمسا

ما تكتبه الصحافة بهذا الشان .

ارى عل يقبل المشاهد ها اللون الأخر من الانلام او توقرت له ۱۴

بهرجان للافلام الثورية السدى تشيرف عليه لجنه سينماني العاليم الثالث ، وبعتبر الهرجان نظاهره سيتماثية لهسدا اللوع من الإفلام بتم خلاله تبادل وشراه الافلام العصيره وبوزيمها على دور السيتما لاناحة القرصة لاكبر عدد من الشاهدين

🗷 وخلال شهر تشرین افتانی من مذا العام الشا سيقام في مدينة ١١ لاسوغ ١٥ مهرجانا للافلام التسجيلية القصرة نحت سنار «افلام العالم من اجل سلام العالم! نمتع فنها جوائز ذهبية وفضية لاهسن

الهرجان خاص باللام اسيا والمرتقيا

### الامر ... انه برى الاشياء والوفائع بمسورة مالم البروليتاريا الدنيا ، وقد سمى بازوليتس مباشرة ، برى الواقع من خارجه وبحيا منداخله بالقمل بمدها شاعر البروليتاربا الدنيا ، وقد في ادارة الممثلين واستعمال العدسات السم طريقة الموساج ، اي باختصار الى ابداع السينما چاه فلمه الاول «اكاتونه » ليمبر عن التخيسط بدقائقه ، كما أنه بعيد عن أن يرى السينما ف صورتها « الطاطة » التي تصل الاحسدان الحضاري والمادي الذي تميشه هذه الطبقة عكما خاصة به » . ونامل ان يتمكن الشاهدين فسي بمكن استنتاج ذلك من خلال فصائد وروايسات دمشق وكذلك بيروت ( حيث سيزورها المخسرج الروية بطريقة بعيدة عن الواقع . انه باختصار قد وجد طربقا اصيله وفريدة مسسن نوعها ق ابقًا ) من تكون صورة متكاملة عن عالم بازولين التعبير ، وقد امتد هذا لدَّبه من طريقة كتابسية عندما کان بازولینی فی اول السلالم کانست الشاعري بدء من « اكاتونة » وانتهاء بـ لا اودبب الوسائل النيسرة له قليلة الى حد يعيد ، السينماديو وفهم الوضوع الى طريقة التصوير

### كان يصور بيضع عدسات تسسراوح بين ءه وال ۱۰۰ ولا تعدى الثلاث او الاربع عدسات مع اضواء فقيرة وكاميرا فديمة ، ما زالست حتى الان كاميرته المفسلة ، لكنه ، وبامكاناته العكرية ، استطاع ان يخلق بهذه الوسائسل القليلة أن يخلق ما سماه النقاد منذ المسرض التكنيكية . . استطاع هذا المخرج الشاعسر

بيير باولو بازوليني

ملکا ۱۱ و ۱۱ پتوریما ۱۱ .

# الموقات خلقت

... الثغرات التي انوجدت في عملنا سوف لا نتركها في الفيلم . . سنحول الفيلم الى اسلوب فتح حوار مع المشاهد ضمن عمل بجمع بيسن السينما والتلفزيون ، بمعنى اننا سنسمسح لانفسنا باستعمال اية وسيلة نعبيرية لتوضيع وتحقيق العكرة .. النعوة التلاز بونية .. وسائل الإيضاح عدوما ... جداول احصائية ، مسسور فونوغرافية .. كذلك طريقة التقديم ستكسون على شكل ندوة لشرح المراحل .. كيف صنعنيا الغيلم 11 لاذا ينفص المشهد كذا النمسوذج او الصورة الطلوبة ١٢

... في البداية كان هناك نصور معين لوضع

... دعني اتحدث مرحلة مرحلة لندخل بمدها

في الثكل السينمائي الذي جرنا اليه الوافسيع

لم تكن لمة حقائق ، ووثائق ننطلق منها فيسي

بحثنا .. في فيلمنا ، فانطلقنا من الصغر ...

حاولنا أن نبحث عن مراجع وكان من الستحيل

ان نحصل على كراس او دراسة علمية مقرونة

بالارقام والوقائع ... مثلا .. كنا نربد اننعرف

• واتحاد الفلاحين بعطينا حلا وسطسسا

... كان وافعا جديدا بالنسبة لنا .. وكسل

وليقة سجلناها كانت بالنسبة لنا اكتشافا ...

كانت عملية ( تلمس ) للوافع . اردنا الحصيلة

... المهمة الاولى كانت القيام بهذه الدراسات

وتنسيفها ودراستها ... والمهمة الثانية دخول

الكاميرا نحو عوالم الزارعين وتسجيسل ردود

الافعال الافعال لنخرح بهدف تحليلي وعلمسي

عن واقع الريف ، وعمل كهذا لا بد وان نستنظر

لتحقيقه قرابة المشرة شهور بمعابشة يوميسة

باسلوب انتاج وعمل سينمي مفابربن جلدبسا

• عمل كهذا محكوم عليه مسبقا ، انمسيحمل

تقرات كبيرة علميا ومادبا ، فلم يكن ضمن برنامج

المؤسسة أن تتناول الغيلم الوثائقي الطويل ...

كانت الافلام الوثائقية سياحية واعلامية انتجبت

ولحققت ضمن اسلوب تقليدي . . وكانت فصر

الغترة التي عشناها بسبب نحكم اسلوب الانتاج

فد انعكست على حصيلة الوثائق التي جمعهسا

مدد السكان . .

مهمتسان \_

للإسلوب التقليدي .

• الاحصاء يعطيك رقما ..

العلمية فبل مواجهة الواقع ...

● المختار بعطيك ضعف الرقم ...

● نصف الرقم يعتقده الزارع ..

... اننا سنفتع حوارا سينمائيا مع الجمهور مستفيدين من نظرية التغريب عند برخست ، ومسيرى المشاهد مراحل العمل وبطلع سينمانيا

# Mores (1)